

# PERADUAN

#MILOBENTOBX

BERMULA DARI 12 APRIL SEHINGGA 10 MEI 2017  
PERADUAN INI HANYA DIJALANKAN DI LAMAN  MILO MALAYSIA



Untuk maklumat lanjut:



**1-800-88-3433**

(Isnin - Jumaat / 8 pagi - 8 malam)

Tertakluk kepada Syarat & Peraturan Program.

[www.milo.com.my](http://www.milo.com.my)



TENAGA UNTUK  
MELANGKAH JAUH™

# CONTEST TERMS & CONDITIONS TERMA & SYARAT PERADUAN

## Organiser & Eligibility Penganjur & Kelayakan

1. The BENTO BOX CONTEST ["Contest"] is organised by Nestlé® Products Sdn. Bhd. [45229-H] ["the organiser"] and is open to all Malaysian residents residing in Malaysia and aged 18 years and above as of 01/01/2017.

1. **PERADUAN BENTO BOX** ini dianjurkan oleh Nestlé® Products Sdn. Bhd. [45229-H] ["pihak penganjur"] dan terbuka kepada semua warganegara Malaysia yang menetap di Malaysia dan berumur 18 tahun dan ke atas pada 01/01/2017.

2. The following group of persons shall not be eligible to participate in the contest:  
2. Kumpulan individu berikut adalah tidak layak untuk menyertai peraduan ini:

a. Employees of the organiser [including its affiliated and related companies] and their immediate family members [children, parents, brothers and sisters, including spouses]; and/or  
a. Kakitangan pihak penganjur [termasuk syarikat bersekutu dan berkaitan] dan ahli keluarga terdekat mereka [anak, ibu bapa, adik beradik, dan juga pasangan]; dan/ atau

b. Representatives, employees, servants and/or agents of advertising and/or contest service providers of the organiser [including its affiliated and related companies], and their immediate family members [children, parents, brothers and sisters, including spouses].

b. Wakil, kakitangan, pekerja dan / atau ejen pengiklanan dan / atau penyedia perkhidmatan peraduan dari pihak penganjur [termasuk syarikat bersekutu dan berkaitan] dan ahli keluarga terdekat mereka [anak, ibu bapa, adik-beradik, termasuk pasangan].

## Duration Tempoh Peraduan

1. This submission period for this contest will be from 12/04/2017 at "12:00:00" to 10/05/2017 at "23:59:59" ["Submission Period"]. The organiser shall reserve the right to amend the Submission Period at any time without prior notice. All submissions received after the Submission Period will be null and void without further notice.

1. **Penyertaan peraduan ini bermula dari 12/04/2017 jam "12:00:00" dan akan berakhir pada 10/05/2017 jam "23:59:59" [Tempoh Penyertaan]. Pihak penganjur berhak untuk meminda Tempoh Penyertaan pada bila-bila masa tanpa notis terlebih dahulu. Semua permohonan yang diterima selepas Tempoh Penyertaan akan dikira batal dan tidak sah tanpa sebarang notis lanjutan.**

## Submission & Qualifying Criteria Penyerahan & Kriteria Kelayakan

1. To enter this contest, participants are required to complete the following criteria:

1. Untuk menyertai peraduan ini, peserta dikehendaki untuk memenuhi kriteria berikut :

## Facebook

Step 1:  
Create your own Bento Box recipe creatively.  
Langkah 1:  
Cipta resipi kreatif Bento Box anda.

Step 2:  
Take picture of your Bento Box with a pack MILO® UHT 200ml.  
Langkah 2:  
Ambil gambar Bento Box dengan satu pek minuman MILO® (200ml)

Step 3:  
Post your Bento Box picture and give the most creative name by commenting below this contest video on Facebook!  
Langkah 3:  
Namakan Bento Box anda dengan kreatif dan muat naik gambar di ruangan komen video ini di Facebook!

## Notes:

**Nota:**

- Each participant is allowed to submit more than one [1] entry but each entry must have different picture and creative name.
- Setiap peserta dibenarkan untuk menghantar lebih dari satu [1] penyertaan dan setiap penyertaan mestilah menggunakan gambar serta nama kreatif yang berbeza.
- The Organiser is not responsible for any error, omission, interruption, deletion, defect, delay in operation or transmission, communications line failure, theft or destruction, unauthorised access to, or alteration of, user or member communications, or any problems or technical malfunction of any telephone network or lines, computer online systems, servers or providers, computer equipment, software, failure of email or players on account of technical problems or traffic congestion on the Internet and/or websites.
- Pihak penganjur tidak akan bertanggungjawab bagi apa-apa kehilangan, peninggalan, gangguan, pemotongan, kecacatan, kelewatan dalam operasi atau transmisi, keagagalan talian komunikasi, kecurian atau kemusnahan, akses yang tidak dibenarkan, atau perubahan komunikasi pengguna atau ahli, atau sebarang masalah atau teknikal kerosakan mana-mana rangkaian atau talian telefon, sistem dalam talian komputer, server atau pembekal khidmat rangkaian, peralatan komputer, perisian, kegagalan e-mel akibat masalah teknikal atau kesesakan trafik di Internet dan / atau laman web.

## Contest Winners Stages and Prizes

### Peringkat Pemenang Peraduan dan Hadiah-hadiah:

Winner Evaluation:  
Penilaian Pemenang :

a. Shortlisted entries will be judged based on workability, practicality, easiness to prepare, clarity of description, creative explorations, healthy considerations relevancy of the theme provided for the contest and MILO® Pack 200ml included in the box in the picture posted for the contest.

a. **Penyertaan yang disenarai pendek akan dinilai berdasarkan keboleherjaan, praktikal, senang untuk disediakan, penerangan yang jelas, kreativiti, pertimbangan yang sihat, relevannya tema yang ditetapkan dalam peraduan dan MILO® Kotak 200ml dimasukkan ke dalam bekal dalam gambar yang diposkan untuk peraduan.**

b. A total of twenty [20] qualified participants will be selected for twenty [20] prizes of LAZADA online voucher worth RM500 of Nestlé® Product only at the end of the contest.

b. **Sebanyak dua puluh [20] peserta yang layak akan dipilih untuk dua puluh [20] hadiah iaitu e-baucar LAZADA bernilai RM500 untuk produk Nestlé® sahaja dan akan disediakan di hujung peraduan.**

## Winner Announcement Date:

### Tarikh Pengumuman Pemenang:

Within three [3] months after the contest period ends.

Dalam tempoh tiga [3] bulan selepas peraduan tamat.

Selection will be done by a panel of judges based on workability, practicality, easiness to prepare, clarity of description, creative explorations, healthy considerations and relevancy of the theme provided for the contest and MILO® Pack 200ml included in Bento Box in the picture posted for the contest.

Pemilihan akan diadili oleh barisan panel juri berdasarkan keboleherjaan, praktikal, mudah untuk disediakan, penerangan yang jelas, kreativiti, pertimbangan yang sihat dan relevannya tema yang ditetapkan dalam peraduan dan MILO® Kotak 200ml dimasukkan ke dalam Bento Box dalam gambar yang diposkan untuk peraduan ini.

c. All Winner will be announce on "Facebook Note : Bento Box Contest Winner Announcement".

c. Semua Pemenang akan diumumkan di "Facebook Nota : Pengumuman Pemenang Peraduan Bento Box".

d. All winners will also be announce on MILO® website at [www.milo.com.my](http://www.milo.com.my)

d. Semua pemenang juga akan dimaklumkan melalui laman web MILO® di [www.milo.com.my](http://www.milo.com.my)

e. Winners shall contact Personnel In-Charge as mentioned together in the Winner Announcement within five [5] working days from the date of the announcement. Failure to do so will lead to disqualification of the entries.

e. Pemenang hendaklah menghubungi pihak yang bertanggungjawab seperti yang dinyatakan bersama-sama dalam Pengumuman Pemenang dalam tempoh lima [5] hari bekerja dari tarikh pengumuman. Kegagalan berbuat demikian akan mengakibatkan penyertaan terbatal.

## Announcement:

### Pengumuman:

1. All prizes will be released to winners after the contest period end 10/05/2017 and within three [3] months from the date of announcement of winners. All unclaimed prizes will be forfeited.

1. Semua hadiah akan diberikan kepada pemenang selepas tempoh peraduan berakhir pada 10/05/2017 dan dalam tempoh tiga [3] bulan dari tarikh pengumuman pemenang. Semua hadiah yang tidak dituntut akan dilupuskan.

2. The organiser have Right to request all winner to present the original pack bought (if required) and a copy of their MyKad in order to claim their prizes.

2. Pihak penganjur berhak untuk meminta semua pemenang mengemukakan pek asal yang dibeli (jika perlu) dan satu salinan MyKad mereka untuk menuntut hadiah.

3. The organiser shall reserve the right at its absolute discretion to substitute the prize with that of similar value, at any time without prior notice. The prize is non-transferable and all prizes are given on an "as is" basis and are not exchangeable for credit, and other items or voucher in part or in full.

3. Pihak penganjur berhak untuk menggantikan hadiah dengan yang sama nilainya, pada bila-bila masa tanpa notis terlebih dahulu. Hadiah tidak boleh dipindah milik dan semua hadiah diberikan dalam 'keadaan sedia ada' dan tidak boleh ditukarkan dengan kredit, barangan atau baucar lain sebahagian atau sepenuhnya.

4. All participants must abide by the terms and conditions of the party[ies] arranging and/or providing for the prize and the terms and conditions attached to the prize if any.

4. Semua peserta mesti mematuhi terma dan syarat-syarat dari pihak penganjur dalam pembahagian dan / atau penyediaan hadiah dan juga terma dan syarat untuk hadiah yang disertakan jika ada.

## Liability & Responsibility

### Tanggungjawab & Liabiliti

1. Participants and their heirs shall assume full liability and responsibility in case of any liability, mishap, injury, damage, claim or accidents [including death] resulting from their participation in the contest, redemption and/or utilisation of the prize and agree to release and hold the organiser free and harmless of any liability.

1. Peserta dan waris mereka akan menanggung liabiliti dan tanggungjawab sepenuhnya jika berlaku sebarang kerugian, kejadian yang tidak diingini, kecederaan, kerosakan, tuntutan atau kemalangan [termasuk kehilangan nyawa] akibat mengambil bahagian dalam peraduan ini, tuntutan dan / atau menggunakan hadiah dan bersetuju untuk melepaskan dan mempertanggungjawabkan pihak penganjur terhadap sebarang liabiliti.

2. All transportation, accommodation, personal costs and/or any other costs, fees and/or related expenses that are incurred to participate in the contest and to redeem the prize is the sole responsibility of the winner.

2. Segala kos penginapan, pengangkutan peribadi dan / atau sebarang kos, yuran dan / atau perbelanjaan lain yang berkaitan untuk menyertai peraduan ini dan tuntutan hadiah adalah tanggungjawab pemenang sepenuhnya.

## Rights of the Organiser

### Hak Penganjur

1. The Organiser reserves the absolute right to use the names and/or photographs of the winners, the submitted recipes and their prizes as materials for the purposes of advertising, trade and/or publicity, without any prior notice to the winners and the winners shall not be entitled to claim ownership and/or other forms of compensation on the materials.

1. Pihak penganjur mempunyai hak mutlak untuk menggunakan nama dan / atau gambar pemenang, resipi yang dikemukakan dan hadiah mereka sebagai bahan untuk tujuan pengiklanan, perdagangan dan / atau publisiti, tanpa sebarang notis terlebih dahulu kepada pemenang dan pemenang tidak berhak untuk menuntut hak milik dan / atau mendapat sebarang bentuk pampasan untuk bahan tersebut.

## Judges and Organizer Decisions

### Keputusan Juri dan Penganjur

1. The organiser's and judges' decisions are final and no correspondence or appeals thereon will be entertained.

1. Keputusan pihak penganjur dan juri adalah muktamad dan sebarang surat-menyurat atau rayuan tidak akan dilayan.

2. By entering this contest, the contestant agree to be bound by the Terms & Conditions of the contest and the decisions of the organiser and judges.

2. Dengan menyertai peraduan ini, peserta bersetuju dengan segala Terma dan Syarat peraduan dan juga keputusan yang dibuat oleh pihak penganjur dan juri.

3. The organiser reserves the right to amend any part of the contest Terms and Conditions from time to time. Please refer to <https://www.milo.com.my/> for further information.

3. Pihak penganjur berhak untuk mengubah Peraturan dan Syarat peraduan dari semasa ke semasa. Sila layari <https://www.milo.com.my> untuk maklumat lanjut.

## Personal Data Protection Act

### Akta Perlindungan Maklumat Peribadi

1. By participating in this contest, the participants gives consent to the organiser and the advertising and/or contest service providers of the organiser the right to use the names and/or photographs of the winners and their prizes for the purpose of advertising, trade and/or publicity, without any prior notice to the winners and the winners shall not be entitled to claim ownership and/or other forms of compensation on the materials.

1. Dengan menyertai peraduan ini, peserta bersetuju untuk membenarkan pihak penganjur menggunakan nama dan gambar pemenang dan hadiah yang dimenangi untuk tujuan pengiklanan, jualan dan hebatan tanpa sebarang notis. Pemenang tidak mempunyai hak untuk menebus hak persendirian keatas penyertaan tersebut.

2. By participating in this contest, the organiser agrees to use the data collected on the organiser's website and provide protection of the data as stipulated below. This section also outlines the rights of the participant in relation to the protection of their data and informs the participants on the method to contact the organiser in relation to the data provided.

2. Dengan menyertai peraduan ini, pihak penganjur bersetuju untuk menggunakan data yang dikumpul di laman web pihak penganjur dan menyediakan perlindungan data seperti yang ditetapkan di bawah. Seksyen ini juga menggariskan hak-hak peserta berhubung dengan perlindungan data mereka dan memberitahu peserta mengenai kaedah untuk hubungi pihak penganjur berhubung dengan data yang disediakan.

3. The organiser reserves the right to appoint a third-party agency/company to process the personal information provided by the participants. All third-party agency/company will uphold a contract to not use the participant's personal information in any way other than as stated in this section.

3. Pihak penganjur mempunyai hak untuk melantik sebuah syarikat / pihak ketiga untuk memproses maklumat peribadi yang diberikan oleh para peserta. Semua pihak ketiga agensi / syarikat akan mempertahankan kontrak untuk tidak menggunakan maklumat peribadi peserta dalam apa-apa cara selain daripada yang dinyatakan dalam seksyen ini.

4. Pursuant to the laws of Malaysia, the rights of the participants includes:

4. Menurut undang-undang Malaysia, hak-hak peserta termasuk:

a. Right to obtain a copy of the your personal data held by the organiser, the organiser also has the right to charge a reasonable fee to fulfil the request.

a. Hak untuk mendapatkan satu salinan data peribadi yang dipegang oleh pihak penganjur, pihak penganjur juga mempunyai hak untuk mengenakan bayaran yang munasabah untuk memenuhi permintaan.

b. The organiser takes every reasonable precaution to ensure the protection of the participant's personal data and to set guidelines in the processing of the data by any third party in compliance. The organiser is obliged to disclose the participant's personal data as part of any obligation imposed by law, by warrant of search, subpoena and/or court order.

b. Pihak penganjur mengambil setiap langkah berjaga-jaga dalam memastikan perlindungan data peribadi peserta dan menetapkan garis panduan dalam pemrosesan data oleh mana-mana pihak ketiga. Pihak penganjur bertanggungjawab untuk mendedahkan data peribadi peserta sebagai sebahagian daripada apa-apa obligasi yang dikenakan oleh tindakan undang-undang, dengan waran geledah, sepina dan/atau perintah mahkamah.